

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

MASSEY-FERGUSON

6 7 5 (Allrad)

CH 4261 74

Hersteller MASSEY-FERGUSON S.A., F-60026 Beauvais
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "675"
vor Fahrgestellnummer "675 R.."
 Herstellerplakette links, seitlich am Armaturen Brett
 Fahrgestellnummer hinten, rechts auf Hinterachsgehäuse
 Motorkennzeichen "LD" vor Motornummer, links seitlich auf Motorblock, über Einspritzpumpe
 Hauptimporteur SERVICE COMPANY AG, 8600 Dübendorf
 Geprüftes Fahrzeug 675RYB202045

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe mechanisch, teilsynchronisiert
 Anzahl Gänge 12 Achsantrieb Allrad, v=ausschaltbar
 Betriebsbremse hydraulisch, Mehrscheiben im Oelbad, wirkend auf Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Mehrscheiben im Oelbad, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle -

Karosserie

*)
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer -
 Sicherheitsgurten v - h -
 Unterlegkeil - Rückspiegel links + rechts
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 1 v - M - h -
 Masse innen aussen
 Länge 1980 Achsabstand 2286
 Breite (1869-2563) 1980 Doppelachse v - h -
 Höhe 2760 Spurweite v 1565 - h 1550
 Ueberhang v 640 Spurweite v 1512 - h 1819
h 980 h 1422 - h 2134
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile l 9900 r 10000

Motor

Marke PERKINS Typ 4.236 (LD)
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 98,4 Hub 127
 Hubraum 2863 Steuer-PS 19,67
 Leistungs-kW 48,5 (DIN) bei U/min 2000
 Lärm-Standmessung 78,0 dB(A) bei U/min 1500
 Schalldämpfer 1 Topf 480 x ø 110 mm (Kamin)
Kennzeichen: MF 72
 Abgasprüfung Bacharach 2,0
 Entstörung -

Gewichte

vorn 1505 hinten 1985 total 3490
 Leergewicht 1505 1985 3490
 Nutzlast - - -
 Gesamtgewicht 1505 1985 3490
 Fabrikgarantie 8286
 Reifengrösse 13,6 R 24 16,9 R 34 +) 6 / 1,6 6 / 1,3
 Ply / bar 2680 4030
 Tragkraft 30 30
 für V max W 12 x 24 DW 14 x 34
 Felgen mech. Getriebe autom. Getriebe
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst 17000
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast -
 Garantierte Dachlast -
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 gemessen 25,0 km/h bei U/min 2080 Motor 650/1240 Zapfweile

93.

Ausrüstung §)	M (E)
Fernlichter	M (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R (E)
Schlusslichter	Sl (E)
Bremslichter	l (E)
Richtungsblinker	v l (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 2+2/ I (E)
Markierlichter	v §) s h §)
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	1 Arbeitslicht hinten rechts an Kabine
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 Blatt
Scheibenwischer	ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA 20011 (E) oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	MASSEY-FERGUSON 6 7 5		
Typenscheinnummer	CH	4 2 6 1 7 4	
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	3490	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	19,67
Gesamtgewicht		Hubraum	3863

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Karosserie : Sicherheitskabine, OECD-Nr. CSD 0448/1/2-a (C) oder andere geprüfte Schutzeinrichtungen.
- + Reifenvariante : v = 12.4 R 28, 6 PR, Tragkraft pro Achse 2550 kg bei 1,7 bar, V/max. 30 km/h
h = 13.6 R 38, 6 PR, Tragkraft pro Achse 3320 kg bei 1,6 bar, V/max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Lichter technisch bedingt.
Bei einer Breite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollandlastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung

 Winterthur, 5.4.83
Sn(ZH)/lin

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle